

Standing spirit

There is a celebration for 15 years old persons in Japan.

Boy becomes adult at 15 years old in Edo era.

We call this Standing spirit (Risshi).

Adults celebrate children's growth, and children decide their life's goal.

Parents and teachers celebrated 2nd grade students last day.

The president of PTA and principal tell students the words of congratulations.

And PTA gave present the plate signed with gold leaf.

Students made the dish with word or picture with using gold leaf.

There are 120 dishes on the side of hallway.

I think this dish becomes memory of student's life.

立志

日本には15歳の人のお祝いがある。

江戸時代、男子は15歳で大人になった。

これを立志という。

大人は子供の成長を祝い、子供は人生の目標を立てる

昨日、親と先生が2年生を祝った。

PTA会長と校長がお祝いの言葉を述べた。

そして、PTAが生徒に、金箔でデザインする皿をプレゼントした。

生徒は、金箔を使って文字や絵を皿にデザインした。

廊下脇に120の皿が置いてある。

人生の思い出になるだろう。